

DESASTRE DE LA COMPAÑIA DEL TRANVIA

RU'IA E INGLATERRA REANUDAN SUS RELACIO'ES

El Soviet e Inglaterra reanudan sus relaciones diplomáticas

Londres, 21.—El Soviet Rusia y la Gran Bretaña reanudaron completamente sus relaciones diplomáticas. El Príncipe de Gales actuando por el Rey Jorge recibió al Embajador Ruso Ksokolnickov

El Comandante Byrd nombrado Almirante

Washington, D. C. 21.—El senado pasó una nota confiriéndole al Comandante Richar Evelyn Byrd el título de Almirante Real en reconocimiento de las conquistas del gran aviador.

Voto de confianza

París, 20.—El Senado hizo voto de confianza por el Gobierno del Premier André Tardieu despues de un debate entre el Ministro Aristide Briand y el anterior presidente Alexander Millebrand. La votación fue de 253 contra 2.

Vuelo rumbo a Australia

Londres, 21.—El aviador militar Chiclester salió en vuelo de Croydon rumbo a Australia, proponiéndose batir el record alcanzado por Hinckler. Anunciase que la fuerza aérea inglesa no participara más por obtener la copa Schneider y dejara que concurren las empresas privadas, a quienes patrocinara el Aéreo Club.

Benny Bass, nuevo campeón de peso ligero

New York, 21.—Benny Bass de Philadelphia, puso fuera de combate hoy a Toddy Morgan, campeón de peso ligero en el segundo round en el Madison Square Garden, Morgan fue votado dos veces al suelo antes de perder. La lucha dejó a

Bass como nuevo campeón de peso ligero.

Empréstito de 92 millones de pesos

Chile, 21. El gobierno ha aprobado el empréstito de 92 millones de pesos que será emitido en diversos bancos extranjeros.

La neblina causa pérdidas considerables

New York, 21.—Ha consecuencia de la niebla se ha

suspendido la salida de once paquebots y treinta buques de carga. Las operaciones del puerto se han interrumpido muchas horas causando pérdidas que pasan de un millón de dólares.

Frío intenso en Chicago

Chicago, 21.—En todo Middle West reina un frío intensísimo, registrándose hasta 34 grados bajo cero. Muchas personas han muerto a consecuencia del frío.

El Papa celebra el cincuentenario de su ordenación sacerdotal

Roma, 21.—A las siete menos cuarto, sin previo aviso, el Papa salió del Vaticano en automóvil, dirigiéndose a la Basílica de San Juan de Letran donde celebró misa con motivo de celebrarse hoy el cincuentenario de su ordenación sacerdotal. Después de la misa se le entregaron las llaves de la basílica tomando posesión de la primera iglesia

del mundo cristiano. Presntó juramento de obediencia según el capítulo sacerdotal. Después recorrió ligeramemente el museo profano y regresó al Vaticano donde desayunó a las nueve de la mañana.

Ocupación de las tropas cantonesas

Hong Kong, 21.—Las tropas cantonesas han ocupado Wartchew y la tranquilidad se ha restablecido de nuevo.

Madre que quema a su hija

Louaconing, Md.—21. La señora Marian Ozat que se volvió loca por la pobreza y mala salud fue acusada de haber echado su hija de cinco semanas entre un horno; la niña se quemó completamente.

Muere el presidente Loubert de Francia

Montelimar, Francia, 21.—Emile Loubet, el presidente de Francia desde 1899 a..... 1906 murió a la edad de 91 años hoy.

Se completó el plan de la Comisión de Comercio

New York, 21.—Jones & Co. en un mensaje desde su despacho de Washington, decían que fue completado el plan de la Comisión de Comercio relacionado con las propiedades ferroviarias de los Estados Unidos.

Acusados de violar la ley

Pittsburg, 21.—Fue aprobada la culpabilidad en Corte Federal, de conspiración para violar la ley prohibitiva, de dos antiguos Jefes de Policía, un Juez de Paz y seis personas más.

Los Senadores Harris y Jones

Washington, D. C. 21.—Los Senadores Harris de Georgia y Jones de Washington ambos caudillos de la ley seca expresaron la observancia forzosa de la Comisión del presidente Hoover; y aseguraron formalmente que se harían todos los esfuerzos posibles para abrir al público los procedimientos de la Comisión y asegurar un pronto informe en alguna forma:

EL LICENCIADO DON VIDAL QUIROS RENUNCIA IRREVOCABLEMENTE SU PUESTO en la papeleta Republicano - Constitucional

En La Tribuna de hoy aparece una nota que dice que ha causado gran revuelo y al parecer inconformidad en las filas republicanas constitucionales la noticia de que el segundo puesto de la papeleta combinada de esas agrupaciones no la ocupará ya el Dr. don Rafael Calderón Muñoz.

Para cerciorarnos de lo que sobre el particular hubiese fuimos al bufete del Lic. don Vidal Quirós donde este muy apreciable ciudadano tuvo la gentileza de oírnos y de decirnos:

—En esto de política o de ocupación o designación de mi nombre en papeletas, yo no he mostrado ningún interés personal porque de modo absoluto no lo tengo.

Ocupaba el primer puesto del Partido Constitucional, pero restablecido el entendimiento con los republicanos se dejó el primer puesto

Una orden que es cumplida

El cuerpo de policía ha recibido instrucciones de sus superiores para que en los días de retretas y recreos, no sean permitidos en el interior de los parques Central y Morazán los muchachos vendedores y limpiabotas, así como tampoco los mendigos, porque a más de im-

portunar al público, estorbaban el camino a los paseantes.

Dicha orden está siendo cumplida al pie de la letra por la policía la cual es digna de elogio, y a la vez, aplaudimos tal medida dictada, esperando que sea mantenida.

Noticias de la Lotería de España

Bor juzgarlo de interés público tomamos de la pizarra del Diario de Costa Rica el siguiente resultado según noticia cablegráfica del sorteo de la lotería de navidad de España:

19., 534.532; 29., 35.677;

39., 17.894; 49., 4.223; 59., 23.770; 69., 4.0048; 79., 59.494; 89., 46.330.

De esos premios, cayeron: en Zaragoza el primero; en Madrid el segundo, el quinto y el octavo; el sétimo en Bilbao; el tercero en Sevilla

En la calle 3a. Norte

Por dificultades que han tenido algunos vecinos para conseguir el dinero que a cada cual corresponde pagar en la calle tercera Norte, debido a que las operaciones de los Bancos están cerradas, por el momento, el trabajo de Pavimento será llegado hasta la Clínica del doctor Figueres.

Todos estaban con la mayor buena voluntad de contribuir, pero debido a lo expuesto anteriormente, no les será posible, hasta tanto los Bancos reanuden sus operaciones.

Es posible que la Municipalidad arregle ese tapayecto restante provisionalmente

me perteneciera, y así estuvimos hasta que la Directiva acordó que yo quedase en esta posición. Repito que no tenía ni tengo ningún interés, y hasta se me instó en nombre de la disciplina y en nombre de la humildad; pero ahora, en vista de la gacetilla que aparece en el mencionado diario, que puede partir de un descontento de entre los republicanos o de entre los constitucionales, he dispuesto renunciar irrevocablemente mi designación en la mencionada papeleta.

Y nos retiramos pensando: Este señor es víctima de lo que se llama "política", que no es palma real sino hortiguilla que nace y pica subterráneamente.....

La Cuyamel Fruit Co. pasa a ser de la United Fruit Co.

Se tiene ya por hecha la negociación entre los directores de la United y de la Cuyamel, por lo cual la Cuyamel pasa a poder de la United. A pesar de ser mucho más pequeña la Cuyamel que la United, la organización admirable que la Cuyamel tiene en sus negocios, le permitían competir con la United en los mercados extranjeros. Esta competencia, mas los magníficos negocios que la Cuyamel venía haciendo en Honduras, con perspectivas de extenderlos al resto de Centro América, influyeron en el ánimo de los directores de la United para entrar en negociaciones con la Cuyamel, cuyo resultado parece ser, la adquisición total de las acciones de la Cuyamel por la United Fruit Co.

La Cuyamel es la misma compañía que propuso al Gobierno un contrato para la compra de fruta en Costa Rica, y que tuvo tanta oposición en los círculos oficiales, como buena acogida en las esferas particulares. Lástima grande que el Gobierno no hubiese firmado realmente con la Cuyamel un buen contrato, ya que esta compañía, para probar su seriedad ofreció hasta garantizar el cumplimiento de su convenio con la suma que el Gobierno le indicara, y que al pasar a ser de la United Fruit Company, hubiera tenido que respetar el contrato que la Cuyamel firmara con nuestro Gobierno, dando así una mejor orientación a los negocios bananeros en Costa Rica.

De nuevo se trata de una conferencia en Guatemala para contrarrestar la baja del grano

Radiograma de Guatemala, 20 de Dic. a las 7 p. m.

A ministro de Guatemala Dr. Skinner Klee.

San José, Costa Rica.

Para su información tengo el gusto de comunicarle que el Gobierno de El Salvador invita al de Guatemala para una conferencia preliminar entre las principales naciones productoras de Café, para contrarrestar la baja del grano, a cuya invitación se contestó: "El Gobierno de Guatemala acepta

gustoso la iniciativa de V. E. en el sentido que lo más pronto posible se reuna una Conferencia de Cafetaleros, con tanto mayor placer cuanto que durante la estancia del que suscribe en Costa Rica, trabajó en igual sentido. Al mismo tiempo, Guatemala se ofrece por su digno medio para sede de dicha conferencia en el caso de que sobre el particular se llegue a un común acuerdo. Reitero, etc. Aguirre Velázquez".

RELACIONES

EDITORIAL

En Costa Rica se ha legislado superabundantemente. El índice que se ha hecho sobre nuestras leyes abarca dos hermosos volúmenes y va a necesitar pronto un tercero. Nuestro congreso es una máquina que no descansa. Puede afirmarse que el representante pasa un período en la acucia de producir nuevos proyectos. En unas cosas nuestras leyes son verdaderas normas hasta para la codificación de otros países que las imitan; sin embargo, la fertilidad es un pésimo signo porque, como bien dice Tácito, nunca las leyes se multiplicaron tanto como cuando el Estado fué más corrompido. Y lo más grave, entre nosotros, es la confesión que frecuentemente se hace en nuestro Parlamento de que hay leyes que no se cumplen. La ejecución de las mismas está sujeta a las complacencias burladoras del propósito que las creó. Entonces, para qué se legisló, para qué un gasto que resulta inútil y caro? En cambio, puede todo Costa Rica pedir se legisle en determinado fin y sus llamados representantes en la Cámara no atienden tal solicitud. Desde hace tiempo, por ejemplo, leemos en la prensa, el reclamo de una ley que concluya con los títulos supletorios y con los graves abusos que la presencia de esa ley ha traído. Se dice que al amparo de ese texto subrepticamente entran los colonos a la propiedad privada, a subiendas de que es privada; plantan su tienda como conquistadores, talan los bosques, cultivan las tierras, entran y salen como si tuvieran dominio pleno, cercan el fondo y con machete en mano, con amenazas hasta de muerte, rechazan al legítimo propietario que tiene inscrita su propiedad y paga su tributo al Estado. Esas intromisiones son la fuente de perennes reclamos que ya cuestan al tesoro público cifras inmensas, pues los conflictos se han solucionado—y en eso ya hay jurisprudencia establecida—en una indemnización al dueño de la tierra para entregarle gratuitamente al usurpador aquello que delictuosamente cogió. Este procedimiento ha sido muy comentado en el exterior. La propiedad en Costa Rica, dijo un diario estadounidense, cuenta con la más hermosa garantía consignada en su Constitución Política; allí se habla en un tono sagrado de su inviolabilidad y de los únicos medios—por causa de la utilidad pública—en que puede expropiarse; y sin embargo esa garantía es ficticia: todos pueden penetrar en el dominio privado, y so pretexto de denuncia, obligar al dueño a irse. Ya tal noticia la publicaron los periódicos de aquí con expresivos comentarios al respecto. El propio señor Presidente de la República en su mensaje de inauguración de su período administrativo, nos habló como él sabe hacerlo, de la necesidad de suprimir ese medio de adquisición de nuestras tierras. También todos estamos de acuerdo en suprimir la ley de cabezas de familia que no ha dado ningún resultado práctico y ha sido pretexto de abusos. Todos estamos de acuerdo en que la poca tierra nacional que nos queda debe mantenerse del Estado y que, éste sólo, pueda arrendarla. Sin embargo, a estas horas nada se ha podido hacer porque los disolventes intereses de los leguleyos de la Cámara se oponen a la promulgación de una ley que concluya con la posibilidad de honorarios profesionales relativos a los trámites del denuncia. Y esto no es el antojo que lo dice, pues nuestras palabras tendrían por respaldo la propia confesión del muy honorable representante señor León Herrera, quien presentó un sabio proyecto para concluir con los títulos supletorios, sin que consiguiera nada absolutamente, por lo que ya hemos dicho: por la intromisión de los intereses creados de los rábulas, quienes, con fachenda, no tendrán inconveniente en llamarse representantes del pueblo y en pedir ahora que se les amplíe el mandato. López de Meza elocuentemente dice: "Lo que parece evidente en el parlamento es un juego de intrigas personales, partidistas o meramente económicas, que ha venido deshonrando este preciado ídolo del siglo XIX." Aquel inolvidable Doctor

SAN JOSE Y PUNTARENAS

Kilómetros de S. José	RUMBO OESTE TRENES MIXTOS				ESTACIONES	RUMBO ESTE TRENES MIXTOS			
	SEGUNDA CLASE		PRIMERA CLASE			PRIMERA CLASE			SEGUNDA CLASE
	Diario excepto domingos		DIARIOS			DIARIOS			Diario excepto domingos
	11	5	3	1		2	4	6	12
2 43	6 30		15 00	9 00	SAN JOSE	14 40	8 20		13 40
3 75	6 36		15 07	9 05	SWITCH SABANA (Espuela)				
4 95					SABANA	14 32	8 12		13 30
5 95					ESPUEEA Nº 1				
6 52	6 48		15 15	9 15	ESPUELA Nº 2				
7 30					PAVAS	14 20	8 03		13 20
11 50					ESPUELA Nº 3				
14 38	7 15		15 35	9 35	ELECTRIONA				
17 75					SAN ANTONIO	14 00	7 45		13 00
18 72	7 27			9 46	SAN RAFAL (Espuela)				
19 18					OJO DE AGUA	13 43	7 30		12 40
21 05					CORTIJO (Espuela)				
22 73	7 40		16 00	10 00	NUESTRO AMO				
					CIRUELAS	13 33	7 20		12 25
24 90					SANCHEZ				
27 40					SIQUIARES				
29 00					SANTA RITA				
30 32	8 05			10 20	TURRUCARES	13 05			11 55
34 60	8 15			10 29	CEBADILLA (Espuela)	12 50			11 20
35 96					FLORENCIA (Espuela)				
37 30	8 35			10 50	ATENAS	12 43			11 10
41 82	8 50			11 00	BALSA	12 21			10 26
44 30					TORNOS				
47 25	9 05			11 13	MANGOS	12 05			10 04
49 74	9 12			11 22	ESCOBAL	12 00			9 56
52 55	9 20				QUEBRADAS	11 50			9 42
56 00	9 35			11 40	CONCEPCION	11 40			9 35
60 67					SALITRAL				
62 15				12 00	HACIENDA VIEJA	11 22			9 10
63 80					MARICHAL				
65 75					LAVERDE (Espuela)				
66 25	10 45			12 20	OROTINA	11 10			8 55
69 38					MASTATE (Espuela)	10 35			
69 88					ESPUELA CASTRO				
70 56	11 00			12 30	COYOLAR	10 33			8 22
71 00					ESPUELA GONZALEZ				
73 99	11 10			12 39	POZON	10 24			8 06
76 35	11 15			12 43	CEIBA	10 18			8 02
78 00					HIDALGO (Espuela)				
79 20	11 25			12 50	CASCAJAL	10 12			7 50
81 00					KILOMETRO 81				
85 86	11 45			13 05	JESUS MARIA	9 55			7 30
86 85					ESPABELES				
87 30	12 01			13 12	CAMBALACHE	9 50			7 20
89 15				13 16	SALINAS	9 45			
91 50					MATA LIMON				
93 00	12 10			13 24	CALDERA	9 38			7 00
96 00					TAJO CALDERA				
97 00	12 20			13 35	PUENTE SECO	9 38			
101 50	12 35	6 45		13 47	KILOMETRO 97	9 27			6 50
					LA JUNTA	9 15		16 42	6 38
102 00	12 45	6 55		13 55	BARRANCA	9 13		16 40	6 35
103 30					SANTA ROSA				
104 00	12 55				RIOJA				
106 00		7 10		14 05	ROBLE	9 00		16 20	6 20
107 80					SAN ISIDRO				
108 00					CARRIZAL				
110 00	13 05	7 20		14 15	CHACARITA	8 50		16 10	6 10
116 00	13 20	7 35		14 25	PUNTARENAS	8 40		16 00	6 00

Daniel González Víquez

Administrador

A. S. Chacón

Jefe de Tráfico

Zambrana, cuyo genio rutila como un sol en todo lo que su pensamiento produjo, con orgullo poría el dedo en el aparte del artículo 36 de nuestra Carta Magna que reza "No se podrá hacer en ninguna forma propaganda política por clérigos o seglares, invocando motivos de religión, o valiéndose, como medio de las creencias religiosas del pueblo." Y aquí, en este Dorado, con el pomposo nombre de constitucional, se funda un bando que busca—antes que todo—una reforma en lo religioso—político, y ese bando que lo apoyan las poderosas y ocultas fuerzas sectarias, tranquilamente se desarrolla y hasta encuentra aliados entusiastas que quieren so la hopalanda, encontrar mayor éxito. No sería mejor hacer un montón de todos los códigos y prenderles fuego, y hacer una breve legislación que pueda realmente cumplirse y que no traiga deshonra al parlamento?

Los cafetaleros colombianos toman medidas de protección a su café

Bogotá, diciembre 21.—La Federación Nacional de Cafetaleros, en vista de la fuerte baja del artículo en el mercado, adoptó hoy notables medidas de defensa del café colombiano, siendo la principal, la apertura de almacenes generales de depósito, donde los cafetaleros podrán adquirir dinero para sus trabajos, mediante el pago de pequeño res. Otra medida es la propaganda y venta del café colombiano para evitar que los productores adquieran compromisos para las entregas futuras a precios menores que los corrientes. Una junta numerosa de cafetaleros en sesión especial resolvió hoy apoyar decididamente a la Federación en todas las medidas que adopte para la defensa del café colombiano en los mercados extranjeros.

Página Literaria y Científica

La indulgencia de las rosas

San Francisco de Asís, el ermitaño, el ruiseñor celeste de la Umbría que con su acento melodioso hacía dormir el lobo en medio del rebaño,

en la quietud de su retiro hurafío cerca de la Porciúncula vió un día a una mujer. Su boca sonreía roja y floral cual un clavel extraño.

Y el poeta del Agua, el Aire, el Fuego, roto sintió su místico sosiego por una tentación pecaminosa;

rebelde a la inquietud luciferina, arrojóse a un cardal, y cada espina bajo su cuerpo se tornó una rosa.

EDUARDO CASTILLO

En Silencio

Tenía el libro abierto por las postreras páginas; y absorta, embebecida, y en actitud romántica, sus ojos dilatábanse sobre las hojas blancas. Y, en tanto que sus ojos sobre las blancas hojas inmóviles estaban, su espíritu las lindes cruzaba del ensueño... ¿Leía? No; soñaba...

La anciana abuela estaba en frente de la niña; y alzados los quevedos sobre la frente nítida, pensaba en las borrosas memorias de su vida. Y, absorta en las absortas pupilas de la virgen su diáfana pupila, sondaba en lo insondable sus íntimos anhelos. ¿Soñaba...? No; leía...

ALBERTO VELASQUEZ

La visión familiar

En la noche que llena mi retiro a mi se llega con andar muy quedo, un anillo nupcial pone en mi dedo y en mí clava sus ojos de zafiro.

Su voz escucho y su fragancia aspiro en éxtasis de amor; apenas puedo balbucir como un niño, y siento miedo de que se me diluya en un suspiro.

Mi lámpara nocturna palidece ante la luz del alba...desparece esa visión de diáfano pergneño...

Que apenas para el alma que la nombra fue algo como la sombra de una sombra o un sueño recordado en otro sueño.

EDUARDO CASTILLO

La buena esposa

El respeto de la mujer no consiste en un ciego avasallamiento a sus caprichos y a su voluntad absoluta, que no siempre suele ser acertada. La educación es la primera grada de su trono: dejarla gozar de sus derechos, obligarla blandamente a cumplir sus deberes, he aquí la educación de la mujer.

En llegando a su perfección moral, ya puede tenerse por árbitro de las costumbres y de las acciones de los hombres. Su imperio es blando y grato, porque su imperio es el del amor; ella no manda: obliga con tiernas isinuaciones; no responde: hace ver las faltas, y nos castiga con benignas sonrisas; no sirve de tirano sino de freno moderador de nuestros disparados impulsos.

Si nos dejásemos llevar por ellas, seríamos menos

desgraciados; las mujeres no beben, no riñen; el tahir no oye jamás a su esposa; ruega, llora ésta, le habla de sus hijos, le pone de manifiesto la miseria que va llegando, la deshonra que ya pesa sobre él. Nada: sigue jugando, desprecia los consejos y ayes de su mujer, y consume su ruina. El bebedor es áspero y terrible con su esposa; ésta, tierna, suave, suplicante con él: inundada en lágrimas le ruega que acabe ese camino de perdición, que vuelva a la hombría de bien y a la dignidad antes profesada; se le cuelga al cuello, redobla sus súplicas y por si vence, aplica ruborosa sus labios a los de su indigno marido, nada: recházala con rudeza, o la engaña con fingidas promesas, y sigue bebiendo y consume su ruina.

Jnan Montalvo

El deber de los niños en la calle

Acuérdate Enrique: siempre que te encuentres a un anciano, a un pobre hombre, una mujer con un niño en brazos, a un impedido que anda con muéttas, a un hombre encorvado bajo el peso de su carga, a una familia vestida de luto, cédeles el paso con respeto; debemos respetar a la vejez, la miseria, el amor maternal, la enfermedad, la fatiga, la muerte.

Siempre que veas una persona a la cual se encima un carruaje, quítale el peligro, si es un niño; adviértele, si es un hombre. Pregunta siempre qué tiene la niña que veas sola llorando. Recoge el bastón del anciano que lo haya dejado caer. Si dos niños riñen, sepáralos; si son dos hombres, aléjate para no asistir al espectáculo de la violencia brutal que ofende y endurece el corazón. Y cuando pase un hombre maniatado entre

dos guardias, no añadas a la curiosidad cruel de la multitud, la tuya. Cesa de hablar con tu compañero y de sonreír cuando encuentres una camilla del hospital, que quizá lleva a un moribundo, o un cortejo mortuario, porque quien sabe si mañana no saldrá uno de tu casa,

Mira con respeto a todos los muchachos que protege la caridad: los ciegos, los mudos, los raquíticos, los huérfanos, los niños abandonados, piensa que son la desventura y la caridad humanas las que pasan. Finge siempre no ver a quien tenga una deformidad repugnante o ridícula. Apaga siempre los fósforos que encuentres encendidos al pasar. Responde siempre con finura al que te pregunte por una calle. No mires a nadie riendo, no corras sin necesidad, y no grites.

EDMUNDO DE AMICIS

Dr Víctor M. Ruiz

DENTISTA

Oficinas - 100 vs. al Norte Botica Oriental

Teléfonos: Oficina 2710 - Habitación 2729

Dr. A. Acosta Guzmán

Médico - Cirujano - Obstétrico

CLINICA FIGUERES

Teléfonos: Habitación 3585 - Oficina 2400

El lenguaje interior

Si nos parece mal, dejaremos de razonar o discutir. Así recobramos el uso de la palabra con nosotros mismos, y creemos en algo.

A la hora de discutir, dice Ramón y Cajal, la posición más firme es la del creyente.

Hamlet, el príncipe de Dinamarca es un inagotable discutiendo: discute con Horacio, con Ofelia, con Polonio, con los cómicos, con los cortesanos, con su propia madre, con los sepultureros, con todo el mundo: hasta consigo mismo. «Ser o no ser». Eso también es un problema para para él.

Y, en resumidas cuentas, Hamlet no piensa ni hace nada, nada, cuando menos asiste sólo a la extinción de su corrompida estirpe.

Don Quijote, el caballero creyente de la Mancha, razona muy pocas veces, y no discute casi nunca. Tiene mucho que hacer: hacerse digno de Dulcinea. Obra.

Esas dos creaciones geniales, la de Shakespeare y la de Cervantes encarnan y proclaman aquella verdad; pero no son ni Cervantes ni Shakespeare quienes lo hacen: son don Quijote y Hamlet, que obran sin la más mínima intervención libre o voluntaria de aquéllos. El genio no conduce al personaje que crea, sino que es conducido por él.

Cervantes, dice Menéndez y Pelayo, no compuso o elaboró don Quijote por el procedimiento frío y mecá-

nico de la alegoría, sino que lo vió con la subida imaginación del genio, siguió sus pasos atraído y rechazado por él, y llegó al símbolo sin buscarle, agotando el riquísimo contenido psicológico que en su héroe, habla Cervantes, contempló y amó la belleza, y todo lo demás le fue dado por añadidura.

¡Razonar! ¡Argumentar! ¡Discutir!...

Dice Anatole France, hablando de un elocuente personaje: «como el diablo, este señor es un gran lógico; nunca razona mejor, que cuando no tiene razón».

Y, efectivamente: una boca más autorizada que la de France ha llamado al diablo espíritu de contradicción.

Si os parece, pues, dejaremos de razonar y discutir y recobramos el uso de la palabra con nosotros mismos: con nuestro más grave interlocutor.

J. Zorrilla de Sanmartín.

Tienda Mil Colores

Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.

ENRIQUE YANKELEWITZ

Frente a la Ahambra

Alma Blanca

Cuando Sor María Filomena se durmió en el seno del Señor, en la celda se oyó del lecho a la ventana como un ruido de alas. Era el alma blanca de la monja que se remontaba hasta el cielo azul. Después de algunos instantes de haber llegado a la áurea puerta del cielo se detuvo gozosa y ante un ángel de Dios que estaba en guardia se arrodilló con reverencia y le dijo:

—Ángel divino, recíbeme; vengo de la lejana tierra.
—¿Y te llamas?
—Sor María Filomena.
—¿Fuiste absuelta de tus pecados?
—Libre de toda culpa quedé siempre; viví inocente

lejos de las murmuraciones humanas.

—¿Y nunca pecaste?
—Jamás; de las borrascas del mundo me sustraje siempre.

El ángel estuvo un momento pensativo y díjole enseguida:

—Vuelve a sufrir a la tierra lejana.

—¿A sufrir otra prueba?

—Sí, ama, duda y sufre. No se abren estas puertas de oro a las almas tímidas que vivieron en triste soledad.

—Y para que se abran, ¿qué debo hacer?

—No te sustraigas de las batallas de la vida. ¡Luchal

GABRIEL D'ANUNZIO

Años lejanos

María Rosario: tú tenías entonces quince años; llevabas un traje negro y delantal blanco; tus zapatos eran pequeñitos y nuevos.

María Rosario: tú te ponías a coser en el patio, en un patio con toldo y grandes evónimus en cubas pintadas de verde; el piso era de ladrillos rojos muy limpios. Y aquí, en este patio, tú te sentabas delante de la máquina; a tu lado estaba tu tía con su traje negro y su cara pálida; más lejos, en un ángulo, estaba Teresita.

Y había un anecho foyanco atestado de ropa blanca y de tela a medio cortar y tú revolvías con tus manos delicadas estas telas blancas y ponías una sobre la máquina. Tus pies pequeñitos movían los pedales de hierro y entonces la máquina marchaba, marchaba en el sociogo del patio con ruido ligero y rítmico.

María Rosario: Yo pienso a ratos, después de tanto tiempo, en tus manos blancas, en tus pies pequeños, Pasa a la página 6

El aviador Fierro hará el vuelo México-Roma

Informan los canjes que el aviador azteca, Coronel Fierro, hará en abril o mayo próximo el vuelo trasatlántico México-Roma, por cuya época es posible que volvamos a tener el honor de recibir en San José a tan ilustre huésped. Este vuelo lo patrocinará "Excelsior".

Suscríbase a EL TIEMPO

Plan para el sorteo de 22 de Diciembre. 1929

Emisión de 4,000 billetes a razón de ₡ 20.00 cada uno divididos en vigésimos, a ₡ 1.00 el vigésimo.

Valor en premios: 50,400.00 colones

1 premio mayor de ₡ 20,000	₡ 20,000.00
1 " " 2,000	4,000.00
1 " " 1,000	1,000.00
3 " " 500	1,500.00
31 " " 200	6,200.00
12 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cada una...	2,000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cada una...	1,000.00
39 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de ₡ 100.00 cada una	2,900.00
360 terminaciones a la última cifra del primer premio de ₡ 300.00 cada una	10,800.00
458 premios Valor	49,400.00

El desastre del material con que sirve al público la Empresa del Tranvía En el accidente de un carro resultan pasajeros heridos

Esta mañana como a las ocho horas cuarenta minutos hubo en esta ciudad un grave accidente tranviario en que resultaron heridos varios de los pasajeros que estuvieron a punto de perecer totalmente.

Lugar del suceso

El escenario del suceso fué el final de la carrera San Pedro-La Sabana, es decir, al llegar a la casa que sirve de parada al tranvía en el extremo oeste de esa carrera, y de estación al ferrocarril al Pacífico. Allí se desplomó el carro N° 18 en que iba como motorista el señor José Joaquín Vargas Durán y como conductor Neftali Montes de Oca. El carro al salir en su desenfrenada carrera de la vía

quedó tendido entre la susodicha estación y la pulpería que allí tiene el señor Rómulo Castro.

Los heridos

De este desgraciado accidente resultaron víctimas: la señora Aurelia Vargas de Thompson Juan Rafael Calderón, pasajeros que presentan heridas el conductor Neftali Montes de Oca, que tiene herida la boca de que le saltaron unos dientes, y el motorista Vargas Durán que tiene seriamente lesionada la mano y brazo derechos.

Otros pasajeros milagrosamente, como suele escribirse, resultaron ilesos.

Co versando con el motorista.

Conversamos con el motorista señor Vargas Durán, quien nos dijo:

Desde mucho antes, cuando pasábamos frente a la casa de don José Sandí, empecé a sentir que la marcha iba irregular y que algo anormal ocurría. Poco después, faltando como 300 varas para el final de la carrera, y viendo que era infructuosos mis esfuerzos y los de mi compañero Montes de Oca para detener la carrera pues no nos servían ni los frenos ni los breques que estaban absolutamente descontrolados, les dije a los pasajeros, lo que ocurría y que se tirar a tierra el que quisiese. Efectivamente se arrojaron Modesto Zúñiga y Rafael Morera González y dos más cuyos nombres no sé porque no los volví a ver.

Ud. también se tiró?

Uno que está presente pregunta a Vargas:

Ud. también se tiró y dejó el carro? Así me dijeron a mí.

El acusado contesta:

Eso no es verdad: Yo continué la carrera en mi puesto.

Tiene mucho tiempo de servicio.

Seis años.

El carro es muy viejo?

No es de los más viejos.

A que atribuye el desgobernado de los frenos?

A la casualidad.

No se puede atribuir sino al mal material.

La casualidad dice bondadosamente el motorista. Es un buen hombre. Nadie lo va a culpar a él que es también víctima de un percance que pudo haber tenido más trágicas consecuencias. El no pretende dar un dictamen técnico. Es indudable, sin embargo que lo ocurrido no puede obedecer más que al mal material empleado por la Compañía del tranvía. Hoy mismo, el mismo mo-

torista presencié el desca-rrilamiento de otro carro, el número 8 lo que sucedió poco antes del lamentable episodio que narramos, y antes también nos tocó ver, cuando veníamos para la oficina, que pasaba un carro regando frente a la casa de don Juan Dent los vidrios de las ventanillas que caían en las piedras de la calle con cristalino estrépito que a nosotros nos pareció una insultante carcajada ante la inercia del infeliz público josefino...

PLANCHAS DE CARTON ESPECIAL

PARA

CIELOS Y PAREDES

Marca "GUARD"

3/16 DE ESPESOR

FABRICADO POR

THE BEAVER COMPANY LTD.,

LOS FABRICANTES MAS ANTIGUOS DEL RAMO

Tenemos en existencia los siguientes tamaños

32" x 72"

32" x 84"

32" x 132"

FERRETERIA

Miguel Macaya & Cía.

SAN JOSE -- COSTA RICA



MENTHOLATUM

¿Por Qué Sufrir?

Si está Ud. sufriendo de catarro y se encuentra sola y aislada es por su propia culpa, pues hoy todo esto puede evitarse si desde los primeros síntomas se aplica Mentholatum en las fosas nasales, garganta y pecho, e inhala los vapores que se desprenden poniéndolo en una tasa con agua hirviendo.

No tiene rival para golpes, contusiones, quemaduras, cortadas etc. Exija siempre el legítimo en sus envases originales, tubos, tarros y latas.

A base de: Mentol, Almirón, Eucalipto, Ácido Bórico, Anilina de Pina, Aceite de Guaiacón, Cera Parafina, Petrolato Alba.—M. B.

Para Noche Buena

Se vende un carrucel para niño, forma automóvil, de regular tamaño y en perfecto estado

Informes en estas oficinas

JOYERIA Y RELOJERIA

A. BELLO

RECIBIO PARA NAVIDAD

Regalos preciosos para señonita y caballeros

Av. Central

Teléfono 3106 - Apartado 1092

San José, Costa Rica

Hay Crisis?

Si la cerveza Traube no existiera la crisis porque atraviesa el país sería una cosa insoportable; pero a Dios gracias todavía nos quedan algunos beneficios como el de esta deliciosa cerveza que constituye una de las alegrías del espíritu. Pruébela y se convencerá.

PREGONEROS

Se necesitan en este diario. Buen sueldo

Ante la invasión de las películas parlantes en inglés, se prepara

España a producirlas en español

Madrid.—En los círculos cinematográficos madrileños predomina la opinión de que las películas parlantes en español deben producirse en España y no en los Estados Unidos. El idioma español es naturalmente una cosa con la cual los Estados Unidos no pueden competir con España, y en este sentido el advenimiento de la película parlante presentada a España la oportunidad de crear una industria importante. Las producciones cinematográficas mudas de los Estados Unidos dominan en todo el mundo, pero ni España ni las repúblicas hispano-americanas aparecen satisfechas ante las versiones castellanas que se han hecho de las películas habladas, razón por la cual España debe comenzar a producir cintas de esta clase para el consumo nacional y también con destino a todos los países de su habla.

Las discusiones que se registran en los centros cinematográficos madrileños han sido presipitadas por una proposición de ley presentada en el Congreso Cubano para prohibir la exhibición de películas parlantes en idiomas extranjeros en Cuba. Desde hace un par de meses, la mayoría de los cinematógrafos de Madrid se han convertido en teatros de películas parlantes, siendo numerosas las quejas formuladas por los espectadores por hallarse ellas en idioma inglés. Créese, por este motivo, que en vista del sentimiento general que domina en el público, el Gobierno español prohibirá las películas parlantes en idioma extranjero. Pero esto no será bastante si al mismo tiempo España no se pone a producir películas en idioma español, arrebatando el mercado de América a los Estados Unidos para esta clase de cintas sincronizadas.

Desde luego existe un movimiento muy importante por parte de los músicos españoles que por cierto acaban de pedir que se tomen urgentemente medidas con-

tra la música mecánica, especialmente y sin olvidar un momento la transmitida por radiodifusión. A este movimiento se adhieren elementos de todas las clases sociales que no quieren, según manifiestan categóricamente, "hacer dejación del buen gusto que siempre caracterizó el sentimiento musical de la nación española".

EL MANZANERO

ESQUINA SUR ESTE DEL MERCADO

GAETANO - LAURITO

PROVEEDORES DE FAMILIAS

EL MEJOR SURTIDO EN

VINOS
LICORES
CONSERVAS
FRUTAS
CONFITES

LATAS
DE
TODA
CLASE
Y MARCA

Cajas de Chocolates, Confitería Italiana
Mercadería fresca y garantizada

— VISITENOS —

Don Rogelio M. Güell y la política

En la avenida central tuvimos el gusto de encontrar y saludar a don Rogelio M. Güell, a quien dijimos:

—Anoche el Partido de Renovación acordó que sea su nombre el de la primer suplencia.

El Señor Güell, dijo:

—Hicieron muy mala elección. Yo renuncié dos veces. Creo que al Congreso deben ir las personas de talento y de preparación, entre las que no me cuento; pero agradezco profundamente la intención de quienes me creen apto para cargos tan difíciles.

Atropello de un auto

Hoy a las ocho y veinte de la mañana el automóvil número 1200 atropelló al

Señor Rafael Camacho. Hay testigos de que no sonó la sirena.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Precioso Surtido al alcance de todos los bolsillos en

La Casa de San Nicolás

Frente al costado del Banco de Costa Rica

ABIERTO DE DIA Y DE NOCHE

Ganga Aproveche la Oportunidad

Para construcción de tablados y chinamos

consiga la madera donde

MELENDEZ & Cía.

EL BROOKLYN - TALLER MECANICO

Luis Garro Cespedes

Contando con nuevas maquinarias para trabajos en hierro para techo, barandas, puertas y portones de hierro y todo lo referente al ramo y contando con operarios competentes ofrezco la más absoluta garantía y precios económicos, pues atiendo personalmente mi negocio.

100 varas al Sur del Teatro de la Constructora

Si desea obtener buen éxito en su negocio Anúnciese en EL TIEMPO

Notas Sociales

Rogamos a nuestros lectores comunicarnos cualquier evento social de interés

SOCIALES

Residencia.

Doña Guadalupe Solera de Castro, ha fijado su residencia en el barrio de la Merced.

Viajeros.

Se encuentra entre nosotros procedente de Limón,

don Francisco de P. Gutiérrez.

Para San Marcos de Tarrazú partió don Guillermo Chavarría E.

Enfermos.

Ha estado un poco delicada de salud, doña Dorila de Andrés.

Delicada de salud se encuentra doña Guadalupe S. v. de Castro.

Se encuentra ya mejor de su dolencia, doña Deifilia G. de Escalante.

PROGRAMA

de las ejecuciones musicales que dará la Banda Militar en la Misa de tropa y Concierto a las 17 horas en el Parque Morazán

MISA

Marcha de las Antorchas N° 2. Meyerbeer.

Cádiz Serenata Albeniz. Granada Serenata Albeniz.

CONCIERTO

19. Campanas de la Libertad, Marcha, Goldman

29. Martita, Obertura; Santos

39. Mar y Cielo, Vals; Santos

49. El último día del terror Drama Sinfónico Litloff

59. El Triunfador, Fox Trot; Prado

Domingo, Dic. 22 de 1929

El Director

Roberto Cantillano

Niños perdidos

Se nos informa que desapareció de su casa el niño Pepe de don José Albertazi-Avenida y señora.

También nos da parte de

que desaparecieron dos chiquitos, Mario y Papo, de doña Nicomedes Méndez.

Ojalá pronto sean hallados.

Nueva Oficina Telegráfica

Hoy quedó abierta al servicio público la nueva oficina telegráfica de El Yas, provincia de Cartago.

Así nos comunica en esta fecha el atento Director General de Telégrafos, señor Solera.

Renovación Nacional da a los comerciantes dos puestos

En forma de simple información política tenemos que referirnos a estos puntos: el reportaje publicado en este diario de don Máximo Chaves en que aparece estableciendo disidencia con la mayoría de los comerciantes que han aprobado el entendimiento con el partido Renovación Nacional, ha sido comentado desfavorablemente por cuanto se cree inoportuno tratar de nuevos aspectos o direcciones, cuando hay resoluciones en firme.

Con ese motivo don Alfredo Sasso ha recibido nuevas manifestaciones de adhesión que no han sido meramente teóricas: un pulpero le envió con su adhesión un billete de cincuenta colones, y un comerciante de mayores negocios quinientos colones que ingresarán a la caja respectiva.

Anoche los comerciantes efectuaron una reunión que duró hasta cerca de las diez de la noche para tratar de detalles de organización.

El Partido Renovación Nacional celebró otra reunión anoche y en relación

con esta alianza con el comercio no sólo mantuvo su propósito de otorgar el segundo puesto de la papeleta para don Alfredo Sasso Robles, sino que aceptó la instancia de los comerciantes para que figure don Rogelio M. Güell en la primera suplencia.

Esta liga, nos informa un conocedor de sus finalidades, no tiene más compromiso que el de las elecciones próximas, y ningún interés político con la campaña presidencial posterior.

Sesión celebrada por el Tribunal Superior de Arbitraje a las 16 horas del 19 de diciembre de 1929, con asistencia de los señores miembros propietarios, Licenciado don Amadeo Johanning, presidente, don Guillermo Carazo y don Adolfo Sáenz árbitros,

Artículo 19

Se leyó aprobó y firmó el acta anterior.

Artículo 29

Se efectuó la vista sin asistencia de partes en los reclamos de Isabel Rodríguez Montero y Amado Castillo López contra Antonio

Urbano y el Ferrocarril al Pacífico respectivamente.

Artículo 39

En el reclamo de Siving Allen Adolphus contra la Northern Railway Company se acordó pasar el expediente al médico del Tribunal señor Hernández, para que con base en los dictámenes médicos constantes en autos y previo exámen del reclamante, se sirva informar acerca del estado de éste y las condiciones actuales de la lesión.

Artículo 4

En el de Manuel Cruz Aguilar contra el gobierno

de la república, se acordó pedir al interesado el dictamen definitivo de accidente, y se señalaron para la vista, las 17 horas y media del 20 de febrero próximo.

Artículo 5

Se acordó en el reclamo de Octavio Alvarado Salvatierra admitir la apelación interpuesta contra la sentencia por el demandado Sr. don Carlos Lara y citar y emplazar a las partes para que dentro del término de 3 días comparezcan ante el superior haciendo valer sus derechos, hay los apercibimientos de ley si no lo hacen.

Artículo 6

En el de José Zúñiga contra la Northern Railway Company se acordó comisionar al agente de policía de Accidentes de Trabajo para que cite al reclamante a que ratifique el memorial de 16 del corriente mes en vista de que no está autenticada la firma puesta a ruego suyo en el mencionado escrito.

Artículo 7

En el reclamo de George

Lewis contra el Banco Nacional de Seguros, se acordó desestimar la solicitud de pensión provisional que hizo el obrero, por no dar mérito para ella, los dictámenes médicos constantes en los autos y se señalaron para la vista las 17 horas y media del 27 de febrero próximo.

Artículo 8

En el de Mauricio López contra la Municipalidad de Alajuela, se resolvió que debe informar el doctor Berrocal acerca de lo que indica el apoderado de la municipalidad de Alajuela y que deben recibirse los testimonios encaminados a demostrar que ya el lesionado está trabajando, para todo lo cual se comisiona al señor Gobernador de Alajuela.

Artículo 9

En el de Reinaldo Pana, contra el Estado, se acordó resolver que la pensión provincial debe pagarse desde el día en que se acordó, en adelante; y que a la cuestión relativa a pensiones anteriores a esa fecha es un punto que debe resolverse en sentencia.

Artículo 10

Se acordó aprobar la comutación sometida a conocimiento de este Tribunal en el reclamo de Salvador Fernández contra el Banco Nacional de Seguros.

Artículo 11

En el de Marcelino Pulido Quintero se ordenó tener por hechas las manifestaciones que hacen las partes y en vista de ellas archivar el expediente.

Artículo 12

En el de Jorge Morera contra el Ferrocarril al Pacífico se acordó, en vista de la declaración del obrero de 26 de setiembre último por la que afirma que quien lo operó en el hospital de esta ciudad fue el doctor Oscar Martínez, declarar sin lugar la revocatoria lo mismo que la apelación por no conceder la ley ese recurso contra las resoluciones de este Tribunal que no tengan el carácter de sentencia definitiva y pedir al citado doctor Martínez el dictamen definitivo sobre el resultado de accidente.

Artículo 13

En el reclamo de Andrés Guillén Rodríguez, contra Ernesto Castro, se acordó no señalar para la vista las 17 horas y media del 6 de marzo próximo.

Artículo 14

Finalmente se ordenó archivar los asuntos fenecidos en el mes de noviembre último y que son los que constan en la lista que se agrega a esta acta.

A las 17 horas terminó la sesión.

Maupole

EL TE DE GUSTO EXQUISITO

Distribuidores: URIBE & PAGES

DE VENTA EN:

LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA,
LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA

El Banco Nacional de Seguros

Se complace en comunicar
al público que

LA DIRECTIVA

En sesión de hoy acordó posponer la distribución de premios del

Concurso del Seguro de Vida

Del 23 de este mes al primero de enero de 1930

Esta medida se ha tomado en vista de que el éxito del concurso ha sobrepasado todas las esperanzas y será materialmente imposible al 'Jurado Calificador' estudiar a conciencia el gran número de trabajos y conceder los premios antes del primero de Enero próximo.

San José. Dic. 19 de 1929.

ANUNCIESE EN
EL TIEMPO

Años lejanos

Viene de la página 3

en tu busto suavemente henchido; yo quisiera volver a aquellos años y oír el ruido de la máquina en ese patio, y ver tus ojos claros, y tocar con las dos manos muy blandamente tus cabellos largos.

Y esto no puede ser, María Rosario: tú vivirás en una casa oscura; te habrás casado con un hombre que redacte terribles escritos para el juzgado; acaso te hayas puesto gruesa, como todas las muchachas del pueblo cuando se casan; tal vez encima de la mesa del comedor haya unos pañuelos... Yo siento una secreta angustia cuando evoco este momento único de nuestra vida, que ya no volverá, María Rosario, en que estábamos los dos frente a frente, mirándonos de hito en hito, sin decir nada...

Página de la Sociedad

El hogar Sotela Montagné

El Lic. don Rogelio Sotela Bonilla y su señora esposa doña Amalia Montagné de Sotela, celebran mañana el 12º aniversario de sus bodas.

Para los esposos Sotela Montagné deseamos todo género de venturas.

Aniversario de bodas

Cumplen mañana su 2º aniversario de bodas los estimables esposos don Carlos Trullas y doña Margarita Strasburger. Vayan para ellos nuestras felicitaciones más sinceras.

Don Eduardo J. Pinto y su señora esposa doña Amalia Pinto E. celebran mañana el 13º aniversario de sus bodas. Con este motivo le enviamos nuestras congratulaciones deseándole largos años de feliz vida.

Don Fernando Volio Sando y doña Arabela Jiménez Tinoco festejan mañana el

6º aniversario de su boda EL TIEMPO les rinde en esta forma su sincero homenaje de simpatía.

Viajeros

Procedente de Santo Domingo vino el Lic. don Ramón Villalobos.

De Heredia vino el Lic. don Mario Flores.

Procedente de Alajuela saludamos al Lic. don Gilberto Barrantes.

Ayer estuvo en esta capital, procedente de Heredia, don Eloy Ramírez Víquez.

De Alajuela vino el caballero don Cipriano Ardón.

Para San Ramón salió el señor Humberto Acosta.

En esta capital estuvieron ayer de paseo, procedentes de Alajuela, doña Elena de Grossi en compañía de la señorita María Cristina Fonseca.

De Heredia vino don Luis Vargas.

De la misma ciudad vino

la señorita Angela Castro Sánchez.

Próximamente saldrá para Sardinal, Guanacaste, don Luis Chávez.

Directiva de Luz y Lealtad

La sociedad de Luz y Lealtad nombró anoche una nueva directiva la cual quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente, Dagoberto Chinchilla; vice-presidente, Noé Solano; 1er. secretario, Bolívar Sáenz; 2º. José Luis Quirós; pro-secretario, Al-

berto Quesada; tesorero, José Madríz.

Cumpleaños

Celebra mañana el día de su natalicio la estimable dama doña Amalita Guardián de Truque, esposa de nuestro amigo el Ingeniero don Gonzalo Truque.

Muy respetuosamente la saludamos deseándole felicidad y prosperidad.

La culta y distinguida dama doña Carmela González Lahaman de Victory, festeja mañana el día de su cumpleaños. Al congratularla muy sinceramente nos es grato desearle en ese día muchas felicidades y venturas personales.

Doña Margarita González R. de Espinach, celebra en el día de mañana su cumpleaños. Muy complacidos en poder ofrecerle nuestros respetos, nos permitimos enviarle en esta forma nuestro mensaje de felicitación.

Tras pasará mañana el umbral de un nuevo año,

la virtuosa y culta señorita Lilia González González.

Al consignar en nuestra crónica social tan grata nueva, séanos permitido enviar nuestro efusivo saludo, y nuestras sinceras congratulaciones.

Rememora mañana el grato aniversario de su cumpleaños la distinguida señorita María del Socorro Mendiola.

"El Tiempo" rinde pleito homenaje a la que por sus méritos y virtudes se ha hecho acreedora al cariño y estimación generales.

El caballero don Luis Montalto Sáenz, celebra mañana su natalicio. Con este motivo nosotros le felicitamos muy particularmente deseándole largos años de vida y de ventura.

El niño Fernandito, hijo de los esposos Apéstegui-Sobrado, celebra mañana su cumpleaños. Con este motivo sus papás le ofrecerán una fiestecita.

UNITED FRUIT COMPANY

Nueva York	Kingston
Nueva Orleans	Avonmouth
San Francisco	Bocas del Toro
Cristóbal	Cartagena
Habana	Pto. Colombia

Servicio de Vapores

Nueva York
Servicio semanal con los vapores CALAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de New York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para New York, tocando en Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS:
Servicio quincenal con los vapores "COPPENAME" "SARACCA" y "SURINAME". Llegan a Limón el día sábado en la mañana con procedencia

de Nueva Orleans, vía Cristóbal. Salen los lunes por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bocas del Toro y Cristóbal.

Inglaterra
Servicio quincenal con los vapores "CARARE" "CAVINA" y "ARIGUANI".
Principiando con el vapor "CARARE" que saldrá de puerto Limón el día 5 de Julio próximo estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad, Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Egington, los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOLA, SANTA MARTA y ZACAPA. para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agentes en San José, señores Sasso y Pirie Snc., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con servicios de pasajeros y carga.

M. M. MARSH
Administrador

Octubre 14 de 1929

Plan de la Lotería del Asilo de la Vejez

Para el Sorteo del 26 de Enero de 1930

Valor en premios. ₡ 5,140.00

1 premio mayor de ₡ 1,000.00	₡ 1,000.00
1 premio segundo de ₡ 500.00	500.00
1 premio tercero de ₡ 300.00	300.00
3 premios de ₡ 100.00	300.00
31 premios de 30.00	930.00
16 aproximaciones al premio mayor de ₡ 16.00 c/u	160.00
10 aproximaciones al segundo premio de ₡ 12.00 c/u	120.00
29 terminaciones a las 2 últimas cifras del premio mayor de ₡ 10.00 c/u	390.00
360 terminaciones a la última cifra del premio mayor de ₡ 4.00 c/u	1,440.00
456 premios	₡ 5,140.00

Cartago, Diciembre de 1929.

MONS. VOLIO,
Presidente de la Junta del Asilo de la Vejez

RAFAL MORÚA,
Tesorero

JORGE O. ROJAS, B.
Secretario

OMEGA
EL RELOJ
Acreditado Mundialmente
JOYERIA MULLER

El Renombre de esta antigua casa se debe a que solamente vende artículos garantizados y de superior calidad para la alta aristocracia Frente Sur de la Plaza Artillería

¡NO LO DUDE!

Para que su familia se conserve sana

TOME LECHE PASTEURIZADA

TELEFONO 2987

TELEFONO 2987

Avisos Económicos

Lydio Bonilla P. e hijos

Pinta Decorativa, Rótulos y Dibujos / 5 varas al Este de la pulparía "La Playa" Estación del Pacífico, San José.

Si desea obtener buen éxito en su negocio anúnciese en **EL TIEMPO**

Aserraderos

Joven extranjero con larga práctica en agricultura y aceros de madera solicita empleo. Dirección - Doctor Lara, 3ª avenida Este a 25 varas de la Botica Central.

Café Popular

Esmerado servicio de café y comidas a la carta.—Teléfono transmisor—J. Alvarez—75 varas al Norte de la Botica Oriental.

Panadería del Paso de la Vaca de Soto Hnos. San José

Elaboración especial de pan y de galletas. Servicio higiénico. Máquinas para la fabricación. Se atienden pedidos a domicilio.

Atlantic hotel

Situated 50 yards from Palace of Justice, directly in front of Orange-Crush factory. Offers to the public in general clean and comfortable. Meal service to order, cakes, Ice Cream as per desire. Prices moderate all attention given to boarders English spoken, San José, Costa Rica. Telephone 3271.

"El Buen Precio"

frente al Mercado

Ofreceré a Ud. el mejor surtido de juguetes a precios nunca vistos.

Le agradecemos su visita para que se convenza.

Humberto Jiménez y Huo.

teléfono 2311

apart. 201



VERMIFUGO

SAN ANTONIO

Remedio eficaz, para la expulsión de lombrices.

De venta en la **FARMACIA ESPAÑA**
LUCAS MORUA
Farmacéutico
CARTAGO - C.-R.

De acción pronta
Eficaz
Inofensivo

Se administra con jugo de naranja dulce

Pídalo en las Boticas

EL CHIC DE PARIS

y sus novedades, sus trajes y vestidos
A MITAD DE PRECIO

- El Chic acaba de recibir -

Telas de moirée para zapatillas
Telas para zapatos última novedad parisiense, juegos de carteras y pañuelos. pulseras y mil otros artículos de novedad para regalos de Noche Buena.

Avisa a su fina clientela que ha decidido dejar su departamento de vestidos y trajes
A MITAD DE PRECIO

En el Departamento de niños a cargo de Mrs J. M. Woodbridge se hace para este fin de año grandes rebajas en los artículos de niños.

Sobretodos para niños y niñas desde ₡ 20
Vestidos franceses de marineros desde ₡ 27 de casimir para niños y hombrecitos, lo más elegante llegado al país, desde ₡ 40

Sombreros de terciopelo, fieltro, encaje, georgette a los precios más bajos, zapatitos franceses, todos los estilos y tamaños, cosidos, primer precio ₡7.00. Fajas elásticas tan pedidas para los clientes pequeños, ya llegaron, primer precio ₡ 12.

El Chic de París regala a sus clientes un tiquete para la rifa de Noche Buena por cada coda colón de compra. Se regalan también bobombas con gaz por cada cinco colones de compra.

La tienda queda abierta de noche

Regresó anoche nuestro Cónsul en San Salvador, Profesor Castro Meléndez. En aquel país tienen la hegemonía los Colegios de Iniciativa Privada.

Anoche en gasolina expresada por la vía de Puntarenas regresó al país después de considerable tiempo de ausencia el profesor don Ricardo Castro Meléndez, quien era Cónsul de Costa Rica en San Salvador, y además desempeñaba alá los siguientes cargos: Inspector de los Colegios Privados en las Secciones Primarias, Inspector de Escuelas Normales, Inspector de Escuelas Superiores hasta los sextos grados, Inspector de Escuelas Primarias hasta los Cuartos Grados, e Inspe-

tor de Kindergardens. Tuvimos hoy el gusto de saludarlo y respondiendo a nuestras preguntas nos dijo: Desde mi llegada hasta mi salida de aquel país, desde el Sr. Presidente hasta los más modestos ciudadanos tuvieron para mí sólo fraternales finezas que han comprometido para siempre mi afecto, y traigo por eso los más gratos recuerdos de

todos, sobre del personal docente que desde un principio adoptó para mí una actitud de grandes deferencias inmerecidas que nunca olvidaré.

La educación pública de El Salvador está a un nivel superior, y es de observar que instituciones de gran mérito están bajo el control de la iniciativa privada, pagando los padres la enseñanza, lo que ha producido los mejores resultados. Se da gran importancia a las bellas artes, a las artes domésticas, a las industrias, los oficios, etc.

—¿En lo político cómo marcha aquello?

—En cuanto a eso y de modo breve podré decirle que traigo la mejor impresión de las últimas elecciones municipales en que resultó electo Alcalde de San Salvador el doctor Vidal Severo López, sin que se observara la más pequeña falta contra las garantías individuales. Me imaginaba estar en Costa Rica.

—¿Ya vió al Ministro señor Cortés?

—No, ya me citó, iré a verlo, tengo mucho que

TEATRO RAVENTOS

Sábado 21 de Diciembre

Matinee a las 3 p. m.
Tanda a las 7 p. m.
NOCHE a las 8.30 p. m.

Grandioso y emocionante

FINAL

de la portentosa serie de intensas emociones y fieras

TARZAN EL MAGNO

-HOY ESTRENO-

de los últimos episodios

13º "SENDAS PELIGROSAS"

14º "CARA A CARA CON LA MUERTE"

14º "LA DECLACION FINAL"

ESTRENO de la cómica

"TACONES ALEGRES"

y EXTRAS VITAPHONE

ENTRADA POPULAR . . . 50 Cs

MAÑANA DOMINGO

A las 8.30 p. m. ESTRENO de la primera opereta de la pantalla

"LOS COCOS"

Grandiosa película Paramount, parlante. Cantante y Baile. ---Espectáculo frívolo, de alegría y visualidad

TEATRO MODERNO

Sábado 21 de Diciembre

Solamente a las 7 p. m.

REGINALD DENNY

en su colosal farsa cómica

SU DIA DE SUERTE

ENTRADA POPULAR
50 CENTIMOS

TEATRO VARIEDADES

Sábado 21 de Diciembre

A las 7 y a las 8.30

POPULAR

La sensacional cinta

EL INFIERNO DE LOS VIVOS

con Douglas Fairbanks hijo

ENTRADA 50 CENTIMOS

MAÑANA DOMINGO

Emocionante ESTRENO

EL CAPITAN ARROJO

con el intrépido artista Bob Steele y la bella Mary Marberry

FRONTON JAI ALAI

REY DE LOS DEPORTES

SABADO 21 - ¡ATRAYENTE FUNCION!

Se jugarán dos grandes partidas y tres grandes quinielas tomando parte los mejores pelotaris del cuadro.

Viernes grandes acontecimientos Habrá quiniela dupla que la jugarán entre 12 pelotaris. El segundo partido desafío cruzándose apuestas